

BELI-400

MONTAJE Y PUESTA EN MARCHA

ASSEMBLY AND START-UP/ MONTAGE ET MISE EN SERVICE/
MONTAGGIO E MESSA IN FUNZIONE/ MONTAGE UND INBETRIEBNAHME



usuario max/
max user
120kg



potencia max/
max power
13,5 W



conexión/
connection
bluetooth



voltaje max/
max voltage
9V-12V



compatibilidad/
compatibility
APP



frecuencia uso/
frequency of use
20h/semana

Para más info consulte el manual online

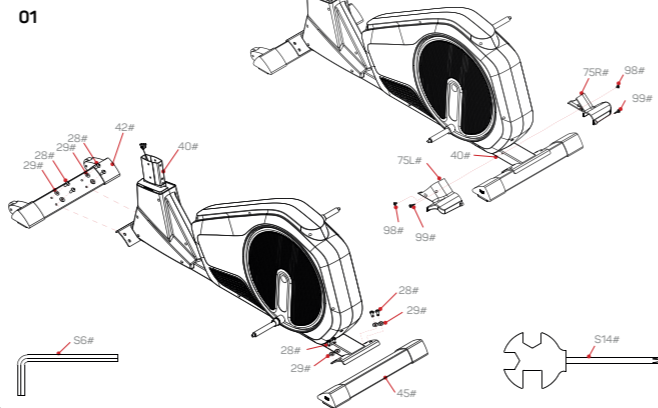
For more info visit the online manual
Pour plus d'informations voir le manuel
en ligne
Per maggiori informazioni vedere il
manuale online
Für weitere Informationen siehe das
Online-Handbuch



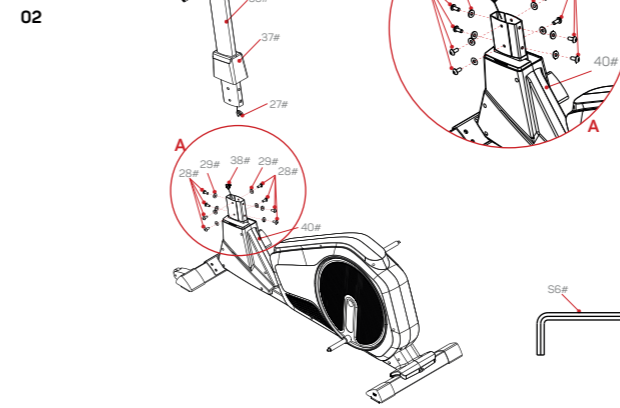
CONTENIDO CAJA BOX CONTENT



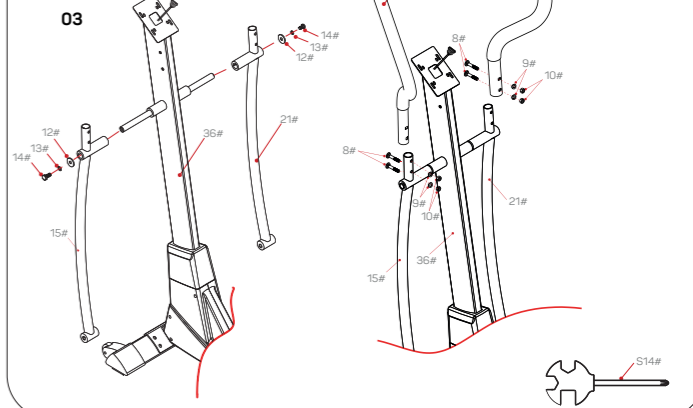
MONTAJE ASSEMBLY



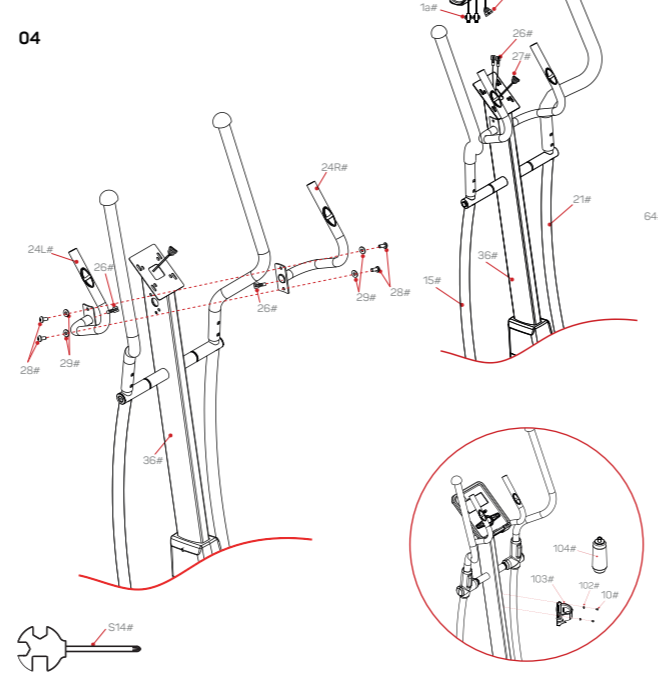
MONTAJE ASSEMBLY



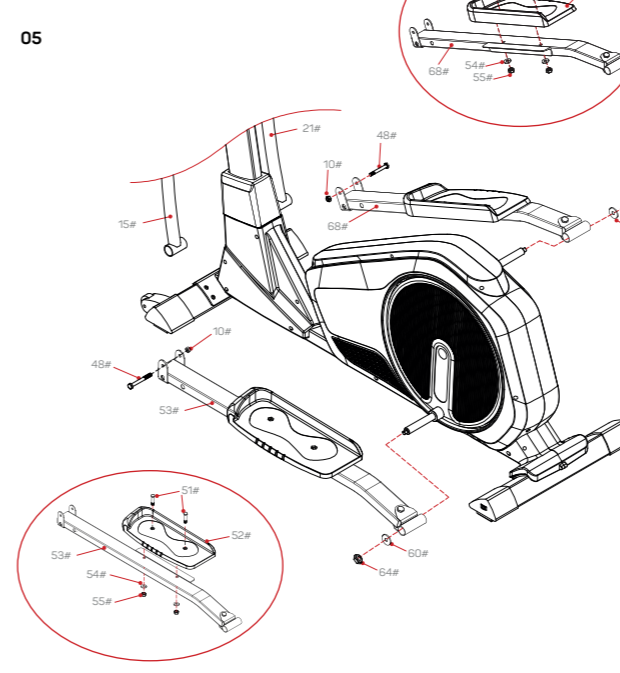
MONTAJE ASSEMBLY



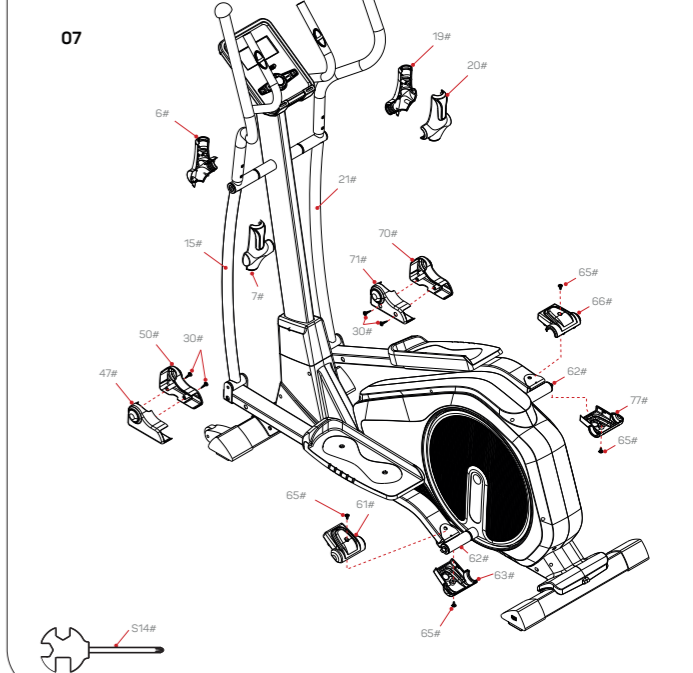
MONTAJE ASSEMBLY



MONTAJE ASSEMBLY



MONTAJE ASSEMBLY



ES · NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES DE USO

Antes de cualquier utilización, lea todas las precauciones de uso así como las instrucciones de este manual. Consérvelo para consultarlo en el futuro y si vende esta máquina recuerde entregar este manual al nuevo propietario.

- Comprueba todos los tornillos, tuercas y otras conexiones antes de utilizar la máquina por primera vez.
- Coloca la máquina en un lugar seco y nivelado y déjela alejada de la humedad y el agua.
- Coloca una base adecuada (por ejemplo, una alfombra de goma, una tabla de madera, etc.) debajo de la máquina en la zona de montaje para evitar la suciedad y etc.
- No utilices artículos de limpieza agresivos para limpiar la máquina. Utiliza las herramientas suministradas o herramientas propias adecuadas para montar la.
- Elimina las gotas de sudor de la máquina inmediatamente después de terminar de trabajar.
- Tu salud puede verse afectada por un entrenamiento incorrecto o excesivo.
- Consulta a un médico antes de comenzar un programa de entrenamiento.
- Utiliza sólo piezas de repuesto originales para las reparaciones necesarias.
- Esta máquina sólo puede ser utilizada para el entrenamiento de una persona a la vez.
- Utiliza ropa y calzado adecuados para el entrenamiento
- Si tienes sensación de mareo, enfermedad u otros síntomas anormales, por favor deje de entrenar y consulte a un médico.
- Los niños y las personas discapacitadas sólo deben utilizar la máquina en presencia de otra persona que pueda prestar a
- La potencia de la máquina aumenta al aumentar la velocidad
- La máquina está equipada con una perilla ajustable, que puede ajustar la resistencia.
- Debes tener cuidado al levantar o mover el equipo para no lesionarte la espalda.Utilice siempre técnicas de elevación adecuadas y/o utilice asistencia.
- Las especificaciones de este producto pueden variar con respecto a esta foto y están sujetas a cambios sin previo aviso.

EN · SAFETY RULES AND PRECAUTIONS

PRECAUTIONS FOR USE

Before any use, read all the precautions for use as well as the instructions in this manual. Keep it for future reference and if you sell this machine remember to give this manual to the new owner.

- Check all screws, nuts and other connections before using the machine for the first time.
- Place the machine in a dry and level place and keep it away from moisture and water.
- Place a suitable base (e.g. rubber mat, wooden board, etc.) under the machine in the mounting area to prevent dirt and etc.
- Do not use aggressive cleaning agents to clean the machine. Use the supplied tools or suitable tools of your own to assemble the machine.
- Wipe sweat drops from the machine immediately after finishing work.
- Your health can be affected by incorrect or excessive training.
- Consult a doctor before starting a training program.
- Use only original spare parts for necessary repairs.
- This machine may only be used for training one person at a time.
- Wear appropriate clothing and footwear for training.
- If you have a feeling of dizziness, illness or other abnormal symptoms, please stop training and consult a doctor.
- Children and disabled persons should only use the machine in the presence of a the machine in the presence of another person who can lend assistance.
- The power of the machine increases with increasing speed.
- The machine is equipped with an adjustable knob, which can adjust the resistance.
- Care should be taken when lifting or moving the equipment so as not to injure your back.Always use proper lifting techniques and/or use assistance.
- Specifications of this product may vary from this photo and are subject to change without notice.

FR · RÈGLES DE SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Avant toute utilisation, lisez toutes les précautions d'emploi ainsi que les instructions de ce manuel. Conservez-le pour vous y référer ultérieurement et si vous vendez cette machine, n'oubliez pas de donner ce manuel au nouveau propriétaire.

- Vérifiez toutes les vis, écrous et autres connexions avant d'utiliser la machine pour la première fois.
- Placez la machine dans un endroit sec et plat et tenez-la à l'écart de l'humidité et de l'eau.
- Placez une base appropriée (par exemple, un tapis en caoutchouc, une planche de bois, etc.) sous la machine dans la zone de montage pour éviter la saleté, etc.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs pour nettoyer la machine. Utilisez les outils fournis ou des outils appropriés de votre propre pour assembler la machine.
- Essuyez toute goutte de sueur sur la machine immédiatement après avoir terminé de travailler.
- Votre santé peut être affectée par un entraînement incorrect ou excessif.
- Consultez un médecin avant de commencer un programme d'entraînement.
- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine pour les réparations nécessaires.
- Cette machine ne peut être utilisée que pour la formation d'une seule personne à la fois.
- Portez des vêtements et des chaussures appropriés pour l'entraînement.
- Si vous vous sentez étourdi, malade ou si vous présentez d'autres symptômes anormaux, veuillez arrêter l'entraînement et consulter un médecin.
- Les enfants et les personnes handicapées ne doivent utiliser la machine qu'en présence d'une autre personne qui a la machine en présence d'une autre personne qui peut vous aider.
- La puissance de la machine augmente avec la vitesse.
- La machine est équipée d'un bouton de réglage, qui permet d'ajuster la résistance.
- Il convient de faire attention lorsque vous soulevez ou déplacez l'équipement afin de ne pas vous blesser le dos. Utilisez toujours des techniques de levage appropriées et/ou faites appel à une assistance.
- Les spécifications de ce produit peuvent varier par rapport à cette photo et sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

DE · SICHERHEITSREGELN UND -VORKEHRUNGEN

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

Lesen Sie vor dem Gebrauch alle Sicherheitshinweise und die Anweisungen in dieser Anleitung. Bewahren Sie es zum Nachschlagen auf, und wenn Sie das Gerät verkaufen, geben Sie dieses Handbuch dem neuen Besitzer.

- Überprüfen Sie alle Schrauben, Muttern und sonstigen Verbindungen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.
- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen und ebenen Ort auf und halten Sie es von Feuchtigkeit und Wasser fern.
- Legen Sie eine geeignete Unterlage (z. B. eine Gummimatte, ein Holzbrett usw.) unter die Maschine im Aufstellbereich, um Verschmutzungen usw. zu vermeiden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie für die Montage des Geräts das mitgelieferte oder geeignetes eigenes Werkzeug.
- Wischen Sie Schweißtropfen sofort nach Beendigung der Arbeit vom Gerät ab.
- Ihre Gesundheit kann durch falsches oder übermäßiges Training beeinträchtigt werden.
- Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie ein Trainingsprogramm beginnen.
- Verwenden Sie für notwendige Reparaturen nur Originalersatzteile.
- Dieses Gerät darf jeweils nur für das Training einer Person verwendet werden.
- Tragen Sie für das Training geeignete Kleidung und Schuhe.
- Wenn Sie sich schwindelig oder krank fühlen oder andere abnormale Symptome haben, brechen Sie das Training ab und suchen Sie einen Arzt auf.
- Kinder und behinderte Personen sollten das Gerät nur in Anwesenheit einer anderen Person benutzen, die Ihnen helfen kann.
- Die Leistung der Maschine steigt mit zunehmender Geschwindigkeit
- Das Gerät ist mit einem verstellbaren Knopf ausgestattet, mit dem der Widerstand eingestellt werden kann.
- Achten Sie beim Anheben oder Bewegen des Geräts darauf, dass Sie sich nicht den Rücken verletzen, und wenden Sie immer die richtigen Hebertechniken an und/oder lassen Sie sich helfen.
- Die technischen Daten dieses Produkts können von diesem Foto abweichen und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

WARTUNG

Regelmäßig reinigen, um Staub zu entfernen und die Komponenten zu schützen. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch mit Seife, um den Schweiß abzuwischen. Verwenden Sie keine Scheuermittel. Wischen Sie den Schweiß vom Handlauf ab und wischen Sie das Display mit einem trockenen Tuch ab.

VERWENDUNG VON SCHMIERMITTELN

Es wird empfohlen, die Gelenke alle 6 Monate/ 1 Jahr (zwischenzeitlicher Gebrauch) zu demontieren und zu schmieren.

Wenn Sie Fragen oder Zweifel haben, kontaktieren Sie uns bitte unter www.fitfiufitness.es.

IT · REGOLE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

PRECAUZIONI D'USO

Prima di ogni utilizzo, leggere tutte le precauzioni d'uso e le istruzioni contenute in questo manuale. Conservarlo per riferimenti futuri e, in caso di vendita della macchina, ricordarsi di consegnare questo manuale al nuovo proprietario.

- Controllare tutte le viti, i dadi e gli altri collegamenti prima di utilizzare la macchina per la prima volta.
- Collocare l'apparecchio in un luogo asciutto e in piano e tenerlo lontano da umidità e acqua.
- Collocare una base adeguata (ad es. un tappetino di gomma, una tavola di legno, ecc.) sotto la macchina nell'area di montaggio per evitare che si sporchi e così via.
- Non utilizzare detergenti aggressivi per la pulizia della macchina. Per il montaggio della macchina utilizzare gli attrezzi in dotazione o attrezzi propri adeguati.
- Asciugare le gocce di sudore dalla macchina subito dopo aver terminato il lavoro.
- La salute può essere compromessa da un allenamento scorretto o eccessivo.
- Consultare un medico prima di iniziare un programma di allenamento.
- Per le riparazioni necessarie, utilizzare solo ricambi originali.
- Questa macchina può essere utilizzata per l'addestramento di una sola persona alla volta.
- Indossare abbigliamento e calzature adeguate per l'allenamento.
- In caso di vertigini, malessere o altri sintomi anomali, interrompere l'allenamento e consultare un medico.
- I bambini e i portatori di handicap devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di un'altra persona che abbia la macchina in presenza di un'altra persona che possa fornire assistenza.
- La potenza della macchina aumenta con l'aumentare della velocità.
- La macchina è dotata di una manopola regolabile che permette di regolare la resistenza.
- Fare attenzione quando si solleva o si sposta l'apparecchiatura per non farsi male alla schiena; utilizzare sempre tecniche di sollevamento adeguate e/o ricorrere all'assistenza.
- Le specifiche di questo prodotto possono variare rispetto alla foto e sono soggette a modifiche senza preavviso.

MANUTENZIONE

Pulire regolarmente per rimuovere la polvere e proteggere i componenti. Utilizzare un panno umido con sapone per eliminare il sudore. Non utilizzare detergenti abrasivi. Eliminare il sudore dal corrimano e pulire il display con un panno asciutto.

USO DEL LUBRIFICANTE

Si consiglia di smontare i giunti e lubrificarli ogni 6 mesi/ 1 anno (uso intermedio).

Per qualsiasi domanda o dubbio, contattateci all'indirizzo www.fitfiufitness.es.

PT · REGRAS DE SEGURANÇA E PRECAUÇÕES

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Antes de qualquer utilização, leia todas as precauções de utilização, bem como as instruções deste manual. Guarde-o para referência futura e se vender esta máquina, lembre-se de entregar este manual ao novo proprietário.

- Verificar todos os parafusos, porcas e outras ligações antes de utilizar a máquina pela primeira vez.
- Colocar a máquina num local seco e nivelado e mantê-la afastada da humidade e da água.
- Colocar uma base adequada (por exemplo, um tapete de borracha, tábua de madeira, etc.) por baixo da máquina na área de montagem para evitar sujidade e assim por diante.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos para limpar a máquina. Utilize as ferramentas fornecidas ou ferramentas próprias adequadas para montar a máquina.
- Limpe quaisquer gotas de suor da máquina imediatamente após ter terminado o trabalho.
- A sua saúde pode ser afectada por uma formação incorrecta ou excessiva.
- Consultar um médico antes de iniciar um programa de formação.
- Utilizar apenas peças sobressalentes originais para as reparações necessárias.
- Esta máquina só pode ser utilizada para treinar uma pessoa de cada vez.
- Usar vestuário e calçado adequados para a formação.
- Se se sentir tonto, doente ou tiver outros sintomas anormais, por favor pare de treinar e consulte um médico.
- As crianças e os deficientes só devem utilizar a máquina na presença de outra pessoa que tenha a máquina na presença de outra pessoa que possa prestar assistência.
- A potência da máquina aumenta com o aumento da velocidade.
- A máquina está equipada com um botão ajustável, que pode ajustar a resistência.
- Deve-se ter cuidado ao levantar ou mover o equipamento de modo a não ferir as costas, utilizar sempre técnicas de elevação adequadas e/ou utilizar assistência.
- As especificações deste produto podem variar a partir desta foto e estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

MANTENIMIENTO

Limpiar regularmente para eliminar el polvo y proteger los componentes. Utiliza un paño húmedo con jabón para limpiar el sudor. No utilices un limpiador abrasivo. Seca el sudor del pasamanos y limpia el display con un paño seco.

USO DE LUBRICANTE

Se recomienda que cada 6 meses/ 1 año (uso intermedio), desmontar las articulaciones y engrasar.

Para cualquier consulta o duda, contacte con nosotros en www.fitfiufitness.es

MAINTENANCE

CClean regularly to remove dust and protect the components. Use a damp cloth with soap to wipe off sweat. Do not use an abrasive cleaner. Wipe the sweat off the handrail and wipe the display with a dry cloth.

USE OF LUBRICANT

It is recommended that every 6 months/ 1 year (intermediate use), disassemble the joints and lubricate.

For any question or doubt, please contact us at www.fitfiufitness.es.

MAINTENANCE

Nettoyez régulièrement pour enlever la poussière et protéger les composants. Utilisez un chiffon humide avec du savon pour essuyer la transpiration. N'utilisez pas de nettoyant abrasif. Essuyez la sueur sur la main courante et essuyez l'écran avec un chiffon sec.

UTILISATION DU LUBRIFIANT

Il est recommandé de démonter les joints et de les lubrifier tous les 6 mois/ 1 an (utilisation intermédiaire).

Si vous avez des questions ou des doutes, veuillez nous contacter à l'adresse www.fitfiufitness.es.